

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 29 (1911)  
**Heft:** 171

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die Amortisation der vier Coupons für die Jahre 1910, 1911, 1912 und 1913 zum Stammanteil Nr. 8677 der Schweizerischen Volksbank in Basel wird begehrt.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 6. Juni 1911 wird der allfällige Inhaber dieser Papiere aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, also bis spätestens Mittwoch, den 10. Juni 1914, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würden dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt. (W 90<sup>4</sup>)  
Basel, den 10. Juni 1911.

#### Zivilgerichtsschreiber.

Le président du tribunal du district de Lausanne, au détenteur inconnu du titre ci-après, qui a disparu: Action ordinaire, au porteur, de fr. 500, de la Société Vaudoise d'exploitations agricoles, société anonyme, dont le siège est à Lausanne, portant le n<sup>o</sup> 370, avec coupons n<sup>o</sup> 1 et suivants attachés.  
A l'instance d'Alexandre Guarneri, Piazza Duomo, 6, à Crémone (Italie), représenté par l'avocat Chs. Secretan, à Lausanne. Vous êtes sommé d'avoir à produire ce titre au greffe du tribunal du district de Lausanne, dans un délai de 3 ans dès la première publication des présentes, faute de quoi l'annulation en serait prononcée. (W. 85<sup>4</sup>)  
Lausanne, le 9 juillet 1910.

Le président: P. Meylan.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Bern — Berne — Berna

**Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**  
Wirtschaft. — 1911. 7. Juli. Die Firma **Friz Walther**, Wirtschaft zum «Hirschen», in Kehrsatz (S. H. A. B. Nr. 204 vom 17. Oktober 1891, pag. 827), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau M. Walther» in Kehrsatz.  
Inhaberin der Firma **Frau M. Walther** in Kehrsatz ist Margartha Walther, geb. Seelhofer, Friedrichs Witwe, von Wohlen, wohnhaft in Kehrsatz. Betrieb des Gasthofes zum «Hirschen», in Kehrsatz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friz Walther» in Kehrsatz.

###### Bureau Bern

Restaurant. — 8. Juli. Inhaber der Firma **Jb. Mumenthaler** in Bern ist Jakob Mumenthaler, von Trachselwald, wohnhaft in Bern. Restaurant, Kornhausplatz 5.  
Nutzbölzer. — 8. Juli. Inhaber der Firma **Rud. Ruprecht** in Bern ist Albrecht Rudolf Ruprecht, von Laupen, wohnhaft in Bern. Handel mit Nutzbölzern, Tavelweg 31.  
8. Juli. Die Firma **C. Trachsel, Arch.**, Architekturbureau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 3. Mai 1900, pag. 655, und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.  
Kolonialwaren, etc. — 8. Juli. Der Inhaber der Firma **J. Zahnd** im Riedbach b. Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. Mai 1906, pag. 893) hat sein Geschäftsdomicil und seinen Wohnort an die Lorrainestrasse 60 in Bern verlegt. Als Natur des Geschäftes gibt er an: Kolonialwaren, Eisenwaren, Kohlen- und Velohandlung.

###### Bureau Biel

8. Juli. Die Genossenschaft **Société des fabricants d'horlogerie de Bienne** mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 150 vom 17. Mai 1898) hat ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Guillaume Homberger; Vizepräsident: Alcide Vaucher; Sekretär: Hans Gasser; Vizesekretär: Leopold Dreyfuss; Kassier: Fritz Favre; Beisitzer: Alhert Douard und Louis Müller; alle wohnhaft in Biel.

###### Bureau de Delémont

Boîtes de montres. — 3 juillet. La raison **C. Girardin**, à Bassecourt, fabrication de boîtes de montres métal et acier (F. o. s. du c. du 15 novembre 1910, n<sup>o</sup> 35), est radiée ensuite de renouciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «A. Piquerez», à Bassecourt.  
Le chef de la maison **A. Piquerez**, à Bassecourt, est Arthur Piquerez, originaire d'Epiquez, domicilié à Bassecourt. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «C. Girardin», qui est radiée. Fabrication de boîtes de montres métal et acier.

###### Bureau Interlaken

Landesprodukte. — 7. Juli. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Scheidegger & Bieri** in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 182 vom 13. Juli 1910, pag. 1283) ist auf 1. Juni 1911 Lorenz Meyer, von Gottlieben (Thurgau), in Interlaken, eingetreten. Die Gesellschaft ändert demgemäss ihre Firma ab in **Scheidegger, Bieri & Co.**

###### Bureau Laufen

6. Juli. Die von der Firma **Portland-Cementfabrik Dittingen A. G.** mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 25. März 1907, pag. 505, und dortige Verweisungen) an Arthur Egger, bisherigen Buchhalter-Kassier erteilte Einzelprokura ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat durch Beschluss vom 6. Mai 1911 Kollektivprokura erteilt an Emil Zuber, von Oberdiessbach (Kanton Bern), in Laufen, nunmehriger Buchhalter und Korrespondent, und Werner Haas, Chemiker, von und in Laufen.

###### Uri — Uri — Uri

Hotel, etc. — 1911. 6. Juli. Die Firma **Karl Huser** in Fribelen (S. H. A. B. Nr. 203 vom 13. August 1908, pag. 1435) ändert die Natur des Geschäftes ab in Betrieb der Hotels «Gottbard» und «National» mit Restauration, Bäckerei-Konditorei und Wiener-Café.

Lebensmittel, Tuch, etc. — 6. Juli. Die Firma **Anton Zraggen-Riedi**, Lebensmittel, Tuch-, Haus- und Landwirtschaftsartikel-Verkauf, in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. Juni 1906, pag. 1418), ist zufolge Ableben des Inhabers erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Familie Zraggen-Riedi» in Erstfeld.

Witwe Marie Zraggen, geb. Riedi, Mary Zraggen und Anna Zraggen, von Schattdorf, in Erstfeld, haben unter der Firma **Familie Zraggen-Riedi** in Erstfeld eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1911 ihren Anfang nahm. Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Zraggen-Riedi». Zur Vertretung ist einzig Witwe Marie Zraggen-Riedi befugt: Lebensmittel-, Tuch-, Schuh-, Korb- und Eisenwarenhandlung, Haushaltungsartikel.

Bettwaren, etc. — 6. Juli. Die Firma **J. M. Gisler**, vormals **Gisler-Imfeld**, Bettwaren-, Tuch- und Garnhandlung, Fabrikation und Vertrieb von Betten und Möbeln, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 301 vom 4. Dezember 1909, pag. 2007), ist zufolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Dasselbe geht mit Aktiven und Passiven über an die neue Firma «Gisler-Imfeld» in Altdorf.

Witwe Franziska Gisler, geb. Imfeld, in Altdorf, ist Inhaberin der Firma **Gisler-Imfeld** in Altdorf. Tuch-, Garn- und Bettwarenhandlung, Fabrikation und Vertrieb von Betten und Möbeln. An Fräulein Josefine Gisler, in Altdorf, wird Prokura erteilt.

###### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Romont (district de la Glâne)

1911. 3 juillet. La raison **Banque Veuve R. Deschenaux**, à Romont (F. o. s. du c. du 18 juin 1897, n<sup>o</sup> 14), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison «E. Deschenaux & C<sup>ie</sup>», à Romont, société en commandite.

3 juillet. Emile Deschenaux, fils de feu Romain, à Romont, Nathalie Deschenaux, fille de feu Romain, à Romont, Eugène Deschenaux, fils de feu Romain, à Fribourg, Oscar Genoud-Deschenaux, fils de feu Joseph, à Châtel-St-Denis, ont constitué, à Romont, sous le nom de **E. Deschenaux & C<sup>ie</sup>**, une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1911. Emile Deschenaux, feu Romain, est associé indéfiniment responsable. Nathalie Deschenaux est commanditaire pour la somme de vingt mille francs et reçoit en même temps la procuration de la maison. Eugène Deschenaux, feu Romain, à Fribourg, et Oscar Genoud-Deschenaux, feu Joseph, à Châtel-St-Denis, sont commanditaires chacun pour la somme de vingt mille francs. Banque.

###### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau Stadt Solothurn

Gipser und Maler. — 1911. 6. Juli. Die Kollektivgesellschaft «Gehrüder Ravicini», Gipser- und Malergeschäft, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 361 vom 1. November 1900, pag. 1447), hat sich infolge Todes eines Gesellschafters aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Gehrüder Ravicini** in Liquid. durch den Gesellschafter Josef Ravicini in Solothurn besorgt.

Gipser und Maler. — 6. Juli. Inhaber der Firma **J. Ravicini** in Solothurn ist Josef Ravicini, Peters, von und in Solothurn. Gipser- und Malergeschäft. Bielstrasse Nr. 25.

###### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Wirtschaft, etc. — 1911. 7. Juli. Die Firma **J. A. Ronner**, Wirtschaft, Bäckerei und Landwirtschaft, in Schwellbrunn (S. H. A. B. Nr. 205 vom 16. August 1907, pag. 1450), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

7. Juli. Aus dem Verwaltungsausschusse der Genossenschaft unter der Firma **Sparkasse Trogen** mit Sitz in Trogen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 25. Juni 1909, pag. 1150, und dortige Verweisungen) ist der bisherige Präsident **Eduard Sturzenegger** zurückgetreten. An seine Stelle wurde gewählt: **Otto Hohl**, von und in Trogen. Dieser führt statutengemäss mit dem Aktuar, zurzeit **Walter Bruderer**, kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

Konfektion, etc. — 1911. 5. Juli. Inhaberin der Firma A. Seltmann in Arosa ist Anna Johanna Seltmann, von Wittigstal, wohnhaft in Arosa. Ausstattungsgeschäft, besonders Konfektion, Mode- und Sportartikel. Chalet an der Arosenstrasse.

Baugeschäft. — 7. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Richard Koch & Söhne in St. Moritz, Baugeschäft und Architekturbureau (S. H. A. B. Nr. 164 vom 29. Juni 1908, pag. 1181, und Nr. 168 vom 28. Oktober 1908, pag. 1852), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Richard Koch, Vater» in St. Moritz.

Inhaber der Firma Richard Koch, Vater, in St. Moritz ist Richard Koch, Vater, von Tamins, in St. Moritz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Richard Koch & Söhne» in St. Moritz. Baugeschäft; Haus in Stredas.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Bremgarten

Strohwaren. — 1911. 6. Juli. Aus der Firma Aloys Breitschmid & Co. in Wohlen (S. H. A. B. 1901, pag. 1265) ist Aloys Breitschmid als Kollektivgesellschaftler ausgetreten. An dessen Stelle ist als Kollektivgesellschaftler eingetreten: Paul Aloys Breitschmid, von und in Wohlen.

## Bezirk Lensburg

6. Juli. Die Firma Fritz Siegrist, Metzger & Viehhändler in Staufen (S. H. A. B. 1911, pag. 530), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzugs des Inhabers erloschen.

## Bezirk Rheinfelden

Spezereien, etc. — 6. Juli. Die Firma Alf. Schniederly, Handlg., in Möhlin (S. H. A. B. 1905, pag. 1490), wird infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

Comestibili. — 1911. 7. luglio. Proprietario della ditta Orsino Marazza, in Locarno, è Orsino Marazza, di Carlo, da Golasecca (provincia di Milano), domiciliato a Locarno. Negozio di comestibili.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

Épicerie, etc. — 1911. 6. juillet. La société en nom collectif Soeurs Lötscher, à la Murée rière Ormont-dessus, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 19 décembre 1904, n° 476, page 1901), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

6. juillet. En suite du décès de Louis De Ramer, administrateur, la société anonyme Parqueterie d'Aigle, dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. des 7 mai 1883, 26 novembre 1887, 13 septembre 1892, 3 avril 1896, 24 avril 1898, 18 décembre 1903, 28 mars 1907, 26 janvier 1910 et 21 avril 1911), a, dans son assemblée générale ordinaire du 19 mai 1911, désigné Charles Maison, à Aigle, en qualité d'administrateur-délégué, porteur de la signature sociale. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures individuelles des administrateurs-délégués Ernest Chavannes, à Lausanne, Charles Maison, à Aigle, et par celle de son directeur Alois Kern, à Aigle.

## Bureau de Lausanne

Représentations commerciales. — Rectification. L'inscription parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du 5 juillet 1911, n° 167, page 1157, sous le nom «Ed. Demiéville» est rectifiée en ce sens que c'est F<sup>d</sup> Demiéville, à Lausanne, et non «Ed. Demiéville».

Café. — 4. juillet. La maison Auguste Petitmaître, à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 mai 1910), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation de l'Hôtel Communal. Le Prieuré, à Pully, et qu'elle exploite actuellement un café, Rue du Petit Chêne 2, à Lausanne, à l'enseigne «Café des Chemins de Fer».

Immeubles, assurances, etc. — 4. juillet. Célestine-Elise, née Mercier, femme séparée de biens de Louis-Oscar Perrin, de Noiraigues, et Joseph Emmanuel-Césaire Beurey, de Châpelle-d'Huin (département du Doubs, France), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Perrin et Beurey, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne, et qui a commencé le 17 juin 1911. Achat et vente d'immeubles pour le compte de tiers, remise de commerces, conclusion d'assurances de toute nature, gérance d'immeubles et, en général, toutes opérations d'un bureau d'affaires. Place St-François 11. La maison «Perrin et Beurey» confère procuration à Louis-Oscar Perrin, de Noiraigues, domicilié à Lausanne.

Porcelaines, cristaux. — 5. juillet. Marie-Elise, née Ray, femme séparée de biens de John Bussy, de Crissier, et Franz Weisser, de Tannheim (Bade), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Bussy et Cie., une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1911. L'associé Franz Weisser a seul la signature sociale. La société en nom collectif «Bussy et Cie.» a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison M. Bussy, à Lausanne, dont la raison commerciale est ainsi radiée, ainsi que la procuration conférée à John Bussy (F. o. s. du c. des 22 septembre et 17 novembre 1908 et 26 mars 1910). Porcelaines et cristaux. Rue des Terreaux 10. La maison «Bussy et Cie.» confère procuration à John Bussy, de Crissier, domicilié à Lausanne.

Boucherie. — 5. juillet. La maison F<sup>s</sup> Rossier, à Lausanne (boucherie) (F. o. s. du c. du 30 juin 1904), fait inscrire que son magasin a été transféré à La Rue Madeleine 12.

Coiffeur. — 5. juillet. La société en nom collectif Fr. Caspar et Cie., à Lausanne (coiffeur-parfumeur) (F. o. s. du c. du 23 juin 1911), confère procuration à Marguerite, née Chambly, femme de Frédéric Caspar, de Hildesheim (Prusse), domiciliée à Lausanne.

Hôtel, etc. — 5. juillet. Le chef de la maison W. Feller, à Lausanne, est William Feller, de Brigue (Valais), domicilié à Lausanne. Exploitation d'un hôtel et café, Rue du Flon 2, à l'enseigne «Hôtel et Café du Mouton».

Relieur. — 6. juillet. La raison L. Zwahlen-Ziere, relieur, à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 décembre 1894), est radiée, le titulaire ne faisant pas le chiffre d'affaires prévu par le règlement fédéral sur le registre du commerce.

Épicerie, charcuterie, etc. — 6. juillet. Le chef de la maison Hurri Louis, à Lausanne, est Louis Hurri, de Gurbru (Berne), domicilié à Lausanne. Épicerie, charcuterie, poterie, vins et bière. Avenue d'Echallens 40.

6. juillet. La Banque d'Escompte et de Dépôts, société anonyme, ayant son siège à Lausanne, a, dans son assemblée générale du 7 juin

1911, modifié ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce des 24 juillet 1890, 2 avril 1895 et 27 mai 1908: 1° Le capital social a été porté à cinq millions de francs (fr. 5,000,000); 2° il est divisé en dix mille actions, au porteur, de cinq cents francs chacune. Les autres points des publications n'ont pas subi de modifications.

6. juillet. Dans sa séance du 13 avril 1911, le conseil d'administration de la Société Suisse de Banque et de Dépôts, société anonyme, ayant son siège à Lausanne, agissant en conformité des art. 30 et 31 des statuts, a nommé sous-directeur: Charles-Raymond de Davach, domicilié à Lausanne, et lui a conféré la signature sociale, conjointement avec le directeur Edmond Vuillaume ou avec Alexis Dumas, fondé de pouvoirs. Jean-Baptiste Neiss étant décédé, les pouvoirs qui lui avaient été conférés sont éteints, et sa procuration radiée (F. o. s. du c. du 18 août 1909).

## Bureau de Moudon

7. juillet. La Société de la fromagerie de Sarzens, dont le siège est à Sarzens (F. o. s. du c. du 29 décembre 1888, page 1049), a, dans son assemblée générale du 11 février 1911, nommé vice-président du comité administratif: Ernest Pichonnat, à Sarzens, en remplacement de Daniel Corthéay, décédé.

## Wallis — Valais — Vallese

## Bureau Brig

Hotel. — 1911. 7. Juli. Inhaberin der Firma Witwe Maria Gentina-Kluser in Simplon-Dorf ist Witfrau Maria Gentina, von Bratsch, in Simplon-Dorf. Betrieb des Hotel zur Post in Simplon-Dorf.

## Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1911. 6. juillet. La raison V<sup>o</sup> Schoepf-Courvoisier, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 11 mars 1903, n° 96), est éteinte ensuite de remise de commerce. En conséquence est radiée la procuration conférée à Charles Otto Schoepf.

Horlogerie. — 6. juillet. Charles Buess, d'Aarau, et Achille Gagnehin, de Renan, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Buess & Gagnehin, Successeurs de V<sup>o</sup> Schoepf-Courvoisier, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1911. Fabrication d'horlogerie. Rue du Parc n° 31.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Denrées coloniales, etc. — 6. juillet. La maison Petitpierre et Cie, à Neuchâtel (inscrite dans le registre du commerce du district de Neuchâtel le 1<sup>er</sup> juillet 1903 et publié dans la F. o. s. du c. des 6 juillet 1903, n° 268, page 1069, et 9 juillet 1910, n° 179, page 1264), a établi dès le 3 juillet 1911, sous la même raison sociale, une succursale aux Verrières (Suisse). L'associé Charles Petitpierre est seul autorisé à représenter la société. Denrées coloniales, vins en gros, installation perfectionnée pour la mouture des épices, pâtisserie de cafés. Bureaux: Rue du Seyon, Neuchâtel.

Vins. — 7. juillet. Ulysse-Etienne Ramseyer étant décédé, a cessé de faire partie de la société en nom collectif Ramseyer et Schindler, à Couvet (F. o. s. du c. du 20 décembre 1902, page 1694): Cécile-Ida Ramseyer, née Martin, d'Eggwil (Berne), domiciliée à Couvet, y est entrée comme associée en nom collectif.

## Bureau de Neuchâtel

5. juillet. Les actionnaires de l'Office de Publicité Internationale S. A. (Internationales Reklame-Institut A. G.) (International Advertising Company), à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> septembre 1905, n° 350, page 1397; 19 septembre 1905, n° 373, page 1490; 16 mai 1907, n° 126, page 879, et 9 juillet 1910, n° 179, page 1264), ont, dans leur assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1911, dont procès-verbal a été dressé en la forme authentique par M<sup>e</sup> Louis Thorens, notaire, à Neuchâtel, modifié leurs statuts de la façon suivante: Le capital social a été réduit de trois cent soixante-quinze mille francs à cent quatre-vingt-cinq mille francs par la suppression de l'intégralité du capital ordinaire, soit 760 actions de deux cent cinquante francs chacune. Le capital réduit est constitué par les 740 actions, précédemment dites privilégiées, du montant nominal de deux cent cinquante francs, au porteur. Hermann-Julien Reymond, de l'Abbaye (Vaud), a cessé d'être directeur. Sa signature est éteinte. Jules Morel, de Colombier, reste seul directeur et a seul qualité pour représenter la société vis-à-vis des tiers. Il signe individuellement en sa qualité de directeur. Les autres modifications apportées aux statuts, ne concernent que l'ordre intérieur de la société et n'intéressent pas les tiers.

Denrées alimentaires. — 5. juillet. La société en nom collectif Schmidt et Cie., Successeurs de F. Schmidt, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 juillet 1904, n° 268, page 1070), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Strittmatter et Mérian», à St-Blaise.

Albert Strittmatter et Jean Mérian, tous deux de Neuchâtel et domiciliés à Hauterive, ont constitué, à St-Blaise, sous la raison sociale Strittmatter et Mérian, une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> juillet 1911 et reprend l'actif et le passif de la maison «Schmidt et Cie., Successeurs de F. Schmidt», radiée. Commerce de denrées alimentaires et liquides et fabrication de boissons hygiéniques. St-Blaise, gare de la Directe, B. N.

## Genève — Genève — Ginevra

Graines, farines, vins, etc. — 1911. 6. juillet. La maison E. Mazuy, graines, farines, vins et spiritueux, à Genève (F. o. s. du c. du 19 juin 1896, page 696), a conféré, dès le 23 juin 1911, procuration à Ferdinand Mazuy, fils, d'origine française, domicilié à Genève.

6. juillet. La Laiterie de Peney et Château des Bois, association, ayant son siège à Peney (Satigny) (F. o. s. du c. du 17 mars 1905, page 449), a, dans ses assemblées générales des 12 février 1910 et 4 mars 1911, renouvelé son comité comme suit: Louis Dufour, au Château des Bois, président; Louis Dugerdil, à Peney, secrétaire; Marc Cottier, à Peissy; Joseph Abbé, à Montfleuri et Robert Heidegger, à Peney. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Comestibles. — 6. juillet. La société en commandite par actions «F. Pellissier et Cie.», comestibles, «Au Coq d'Or», à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1908, page 2122), est déclarée dissoute suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 23 juin 1911. La liquidation sera opérée sous la raison F. Pellissier et Cie., en liq<sup>on</sup>, par la société «Herron et Guerchet», à Genève (F. o. s. du c. du 17 août 1901, page 1158), et, dès lors chacun des deux représentants de cette société, Henri-Auguste Herron et Charles Guerchet, agissant au nom de la société «Herron et Guerchet», signera en qualité de liquidateur.

Edig. Amt für geistiges Eigentum.  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juni 1911

Deuxième quinzaine de juin 1911 — Seconda quindicina di giugno 1911

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
19540—19612

- Nr. 19540. 13. Juni 1911, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gerüst-träger! — **And. Blöchl**, Altstetten (Zürich, Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- N<sup>o</sup> 19541. 15. Juni 1911, 11 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, Fontainemelon (Suisse).
- Nr. 19542. 15. Juni 1911, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Inhalations-apparat. — **Geb. Marti**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Vogel & Zimmermann, Zürich.
- Nr. 19543. 15. Juni 1911, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schaffnertasche. — **Louis Wölter**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Vogel & Zimmermann, Zürich.
- Nr. 19544. 15. Juni 1911, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Leibbinden. — **Hermine Bauhofer-Kunz**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Nr. 19545. 15. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 787 Muster. — Mechanische Stickerereien. — **Geb. Tobler & Co**, Teufen (Schweiz).
- Nr. 19546. 15. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Streudose. — **Gesellschaft für chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).
- Nr. 19547. 10. Juni 1911, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Konserveneröffner an Messern. — **Treumund Schweizer-Straub**, Roggwil b. Langenthal (Schweiz).
- Nr. 19548. 13. Juni 1911, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Modell. — Reklamekasten. — **Josef Gönczy**, Budapest (Ungarn). Vertreter: A. Künzler, Kreuzlingen.
- Nr. 19549. 15. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Bürsten zum Reinigen von Metallen. — **J. S. Schmitz**, St. Georgen b. St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 19550. 16. Juni 1911, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kessel. — **Joh. Helbling**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 19551. 16. Juni 1911, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Dekorierter Ess- und Trinkgefäße. — **Julius Müller & Co**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 19552. 16. Juni 1911, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Zahnstangen für Zahnradbahnen. — **H. H. Peter**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Nr. 19553. 16. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Futterteller für Bienen. — **J. Andermatt**, Baar (Zug, Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- N<sup>o</sup> 19554. 16. juin 1911, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à tourner. — **Les Frères Breguet**, Genève (Suisse).
- N<sup>o</sup> 19555. 16. juin 1911, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à tourner. — **Les Frères Breguet**, Genève (Suisse).
- N<sup>o</sup> 19556. 16. juin 1911, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine à fraiser. — **Les Frères Breguet**, Genève (Suisse).
- N<sup>o</sup> 19557. 16. juin 1911, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine automatique à percer et fraiser. — **Les Frères Breguet**, Genève (Suisse).
- N<sup>o</sup> 19558. 16. juin 1911, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Maillon pour bracelet extensible. — **Madame Georgine Pan**, Genève (Suisse).
- Nr. 19559. 16. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 500 Muster. — Mechanische Weissstickereien. — **Grauer-Frey**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 19560. 17. Juni 1911, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 21 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — **A. Hufenus & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 19561. 17. juin 1911, 2 h. p. — Ouvert. — 6 modèles. — Lits, parties de lits et tables de nuit. — **Louis Delaloye**, Montreux (Suisse).
- Nr. 19562. 17. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Damenhutbefestigungsvorrichtung. — **Johann Otter**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Magliaso.
- Nr. 19563. 17. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Umränderungszirkel. — **Franz Josef Havelka**, Prag (Böhmen, Oesterreich). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Magliaso.
- Nr. 19564. 15. Juni 1911, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Leiterwagen mit Plattform. — **Victor Bassitta**, Cottbus (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 19565. 17. Juni 1911, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Gamasche. — **J. Jenny**, Bern (Schweiz).
- Nr. 19566. 19. Juni 1911, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Muster. — Ansichtskarte. — **W. Pleyer**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 19567. 19. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Messerschärfer. — **Oskar Assmy**, Dresden (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Trüllikon.
- Nr. 19568. 19. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 63 Muster. — Damenhutgeflechte. — **Paul Hegnauer**, Seengen (Schweiz).
- Nr. 19569. 19. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 500 Muster. — Mechanische Weissstickereien. — **Grauer-Frey**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 19570. 19. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 184 Muster. — Stickereien. — **Billwiler Brothers**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 19571. 19. Juni 1911, 8 Uhr p. — Offen. — 2855 Muster. — Stickereien. — **C. Forster-Müller**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 19572. 20. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1124 Muster. — Stickereien. — **Rappolt & Co A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 19573. 20. Juni 1911, 11 $\frac{1}{2}$  Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Werkzeuggriffe. — **Julius Feller**, Bern (Schweiz).
- Nr. 19574. 20. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reklame-tafel. — **Hermann Haug**, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Levailant Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.

- Nr. 19575. 21. Juni 1911, 8 $\frac{1}{4}$  Uhr a. — Offen. — 6 Modelle. — Photographie-Rahmen. — **Johann Gfeller**, Bern (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 19576. 30. mai 1911, 7 $\frac{1}{2}$  h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Catalogue illustré. — **C. Jules Mégevret**, Genève (Suisse).
- Nr. 19577. 17. Juni 1911, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Wassersteinseher mit Geruchverschluss. — **Ludwig Weber**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 19578. 21. Juni 1911, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Offen. — 23 Modelle. — Korb- und Rohrmöbel. — **Rohrindustrie Rheinfelden Völlmy & Jenny**, Rheinfelden (Schweiz). Vertreter: Hans Stickleberger, Basel.
- Nr. 19579. 21. Juni 1911, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Servierbrett. — **Johann Gfeller**, Bern (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 19580. 23. juin 1911, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre marchant 8 jours avec secondes et balancier visible. — **Célestin Oscar Willeumier**, Tramelan-dessus (Suisse). Mandataire: F. Chopard, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 19581. 23. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Toiletten-Automat. — **Ernst Bahlau**, Luzern (Schweiz). Vertreterin: Levailant Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.
- Nr. 19582. 22. Juni 1911, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Korsett. — **Hermine Bauhofer-Kunz**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Nr. 19583. 24. Juni 1911, 9 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Selbsteinfädler für Webschützen. — **Reinhard Knobel**, Lachen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.
- Nr. 19584. 24. Juni 1911, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Papierservietten. — **J. C. Müller**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 19585. 24. Juni 1911, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kartons für Wachs- und Fett-Präparate. — **G. Zimmerli**, Aarburg (Schweiz).
- Nr. 19586. 24. Juni 1911, 8 Uhr p. — Offen. — 317 Muster. — Aetzstickereien. — **Edward Wild**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 19587. 24. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 172 Muster. — Gestickte Spitzen. — **Blanck & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 19588. 21. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Eisenmöbel. — **Eisenmöbel-Fabrik Schorndorf L. & C. Arnold**, Schorndorf (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.
- Nr. 19589. 26. Juni 1911, 3 $\frac{1}{4}$  Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Verhinderung des Oeffnens von Türen. — **Karl Widmer**, Bern (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 19590. 26. juin 1911, 7 $\frac{1}{2}$  h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Manche de pioches, pics, haches, etc., et pic. — **The Hardy Patent Pick Co. Ltd.**, Sheffield (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 19591. 26. Juni 1911, 8 Uhr p. — Offen. — 81 Muster. — Stickereien. — **K. D. Forster & Co**, Erlen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 19592. 26. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hygienischer Klosett- und Abortsitzschutz. — **Julius Müller & Co**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 19593. 27. Juni 1911, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1438 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — **Eisenhut & Co**, Gais (Schweiz).
- Nr. 19594. 28. Juni 1911, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 5 Muster. — Geflechte für die Hutfabrikation. — **Georges Meyer & Co A.-G.**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- N<sup>o</sup> 19595. 24. juin 1911, 9 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Boite de montre décorée. — **Emile Hagemann**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 19596. 28. Juni 1911, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Scheuertücher. — **Wenk & Co**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 19597. 27. Juni 1911, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Knieschoner. — **Frau Elisabeth Dummermuth**, Rohrmoos b. Lissach (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- N<sup>o</sup> 19598. 28. juin 1911, 12 h. m. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage pour mélange de café et de malt moulu. — **Manera & Co**, Lausanne (Suisse).
- Nr. 19599. 24. Juni 1911, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gardinenring. — **Johannes Franchiger**, Tann-Eriswil (Schweiz).
- Nr. 19600. 26. Juni 1911, 2 $\frac{1}{2}$  Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schnürverschluss-Stück für Schuhe, Gamaschen und dergl. — **Alfred Wyss-Baumgartner**, Bern (Schweiz).
- Nr. 19601. 28. Juni 1911, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Künstliche Bausteine. — **Jakob Bühler**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Nr. 19602. 29. Juni 1911, 11-Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Futterapparat für Vögel. — **Emil Baumgartner**, Hasle b. Burgdorf (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 19603. 29. juin 1911, 3 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine à tourner et à fileter les boîtes de montres. — **Aeschlimann & Heuer**, Bienne (Suisse).
- N<sup>o</sup> 19604. 29. juin 1911, 3 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine automatique à scier les pierres de montres. — **Aeschlimann & Heuer**, Bienne (Suisse).
- Nr. 19605. 29. Juni 1911, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 40 Muster. — Hutgeflechte für die Damenhutfabrikation. — **Paul Walser & Co A.-G.**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 19606. 29. Juni 1911, 8 Uhr p. — Offen. — 11 Muster. — Hutgeflechte aus Seide und Ramie. — **Hans Fischer & Co**, Meisterschwanden (Schweiz). Vertreter: E. Bium & Co., Zürich.
- Nr. 19607. 29. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung für Selbstbinde-Krawatten. — **Fritz Baumann-Würkli**, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Levailant Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.
- N<sup>o</sup> 19608. 30. juin 1911, 6 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, Fontainemelon (Suisse).
- Nr. 19609. 30. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 30 Muster. — Damenhutgeflechte. — **Paul Hegnauer**, Seengen (Schweiz).
- Nr. 19610. 30. Juni 1911, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Wickelgamasche. — **Wilhelm Julius Teufel**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: G. A. H. Krug, Zürich.
- Nr. 19611. 30. Juni 1911, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strassenrollschuh. — **Aug. Römer**, Affoltern b. Zürich (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Nr. 19612. 30. Juni 1911, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kummterverschluss für Zugtiere. — **Andreas Weissegger**, Konstanz (Deutschland). Vertreter: Abr. Ambühl, Emmishofen.

**Änderungen — Modifications — Modificazioni**

- Nr. 15162. 16. März 1908, 10 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Holzschnitzereien (Wandschmuck). — Frz. Josef Brun, Kriens (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 24. Juni 1911, zugunsten von Otto Knittel & Co, Meiringen (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich; registriert den 28. Juni 1911.
- Nr. 16603. 18. Juli 1908, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Holzschnitzereien (Wandschmuck). — Frz. Josef Brun, Kriens (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 24. Juni 1911, zugunsten von Otto Knittel & Co, Meiringen (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich; registriert den 28. Juni 1911.
- Nr. 16765. 1. Juni 1909, 8 Uhr a. — Offen. — 4 Modelle. — Holzschnitzereien (Wandschmuck). — Frz. Josef Brun, Kriens (Luzern, Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 24. Juni 1911, zugunsten von Otto Knittel & Co, Meiringen (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich; registriert den 28. Juni 1911.
- Nr. 17870. 16. März 1910, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzereien (Wandschmuck). — Frz. Josef Brun, Kriens (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 24. Juni 1911, zugunsten von Otto Knittel & Co, Meiringen (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich; registriert den 28. Juni 1911.
- Nr. 18057. 6. Mai 1910, 9 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Holzschnitzereien (Wandschmuck). — Frz. Josef Brun, Kriens (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 24. Juni 1911, zugunsten von Otto Knittel & Co, Meiringen (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich; registriert den 28. Juni 1911.
- Nr. 18159. 1. Juni 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schneebrettchen. — Michael Wipfli-Zraggen [Silenen und Amsteg], Silenen (Schweiz). — Lizenz laut Erklärung vom 15. Juni 1911, zugunsten von G. Ruchser, Oerlikon (Schweiz); registriert den 28. Juni 1911.
- Nr. 19021. 26. Januar 1911, 6 1/2 Uhr p. — Offen. — 4 Modelle. — Schneeschuhe. — Michael Wipfli, Silenen (Uri, Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich. — Lizenz laut Erklärung vom 15. Juni 1911, zugunsten von G. Ruchser, Oerlikon (Schweiz); registriert den 28. Juni 1911.

**Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni**

- Nr. 7979. 8. Mai 1901, 8 Uhr p. — (III. Periode 1911/1916). — 1 Modell. — Mundwasser-Fläschchen. — Dr phil. Theophil Knapp, Basel (Schweiz); registriert den 30. Juni 1911.
- Nr. 8025. 14. Juni 1901, 7 1/4 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1911/1916). — 5 modèles. — (sur 39). — Fonds de boîtes de montres décorés. — Holy frères, St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 17 juin 1911.
- Nr. 13161. 24. avril 1906, 8 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1911/1916). — 7 modèles. — Boîtes décorées pour montres de poche. — F. E. Roskopf & Co, Genève (Suisse); enregistrement du 23 juin 1911.
- Nr. 13184. 1. Mai 1906, 8 Uhr p. — (II. Periode 1911/1916). — 1 Modell (von 3). — Thermometer und Handspiegel. — A. d. Schild, Brienz (Schweiz); registriert den 28. Juni 1911.
- Nr. 13199. 5. Mai 1906, 8 Uhr p. — (II. Periode 1911/1916). — 1 Modell. — Spindel für Windmaschinen. — Johann Rüegg, Feldbach-Hombrechtikon (Schweiz); registriert den 16. Juni 1911.
- Nr. 13214. 12. mai 1906, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1911/1916). — 3 modèles. — Mouvements de montres. — Voumard, Leppert & Co, Tramelan (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 21 juin 1911.
- Nr. 13227. 16. mai 1906, 5 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1911/1916). — 2 dessins. — Emballages de chocolat avec réclame. — Société Anonyme des Fabriques de Chocolat & Confiserie J. Klaus, Le Locle (Suisse); enregistrement du 20 juin 1911.
- Nr. 13242. 19. Mai 1906, 7 Uhr p. — (II. Periode 1911/1916). — 3 Modelle. — Topfheber; Kochkisten. — Schohaus & Schetelig, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co, Zürich; registriert den 20. Juni 1911.
- Nr. 13261. 28. Mai 1906, 6 Uhr p. — (II. Periode 1911/1916). — 15 Muster. — Etiketten. — Felix Müller, Interlaken (Schweiz); registriert den 16. Juni 1911.
- Nr. 13278. 5. Juni 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1911/1916). — 631 Muster. — Stickereien. — Iklé frères & Co, St. Gallen (Schweiz); registriert den 20. Juni 1911.
- Nr. 13279. 5. Juni 1906, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1911/1916). — 1 modèle. — Coussinet à coquille oscillante. — Société Anonyme Fonderie de Cornol, Cornol (Suisse); enregistrement du 20 juin 1911.
- Nr. 13281. 6. Juni 1906, 4 Uhr p. — (II. Periode 1911/1916). — 1 Modell. — Aertzlicher Untersuchungsapparat. — Schweiz. Medicinal- & Sanitätsgeschäft A.-G. vormals C. Fr. Hausmann Hechtapotheke in St. Gallen, St. Gallen (Schweiz); registriert den 24. Juni 1911.
- Nr. 13288. 6. Juni 1906, 8 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1911/1916). — 959 Muster. — Stickereien. — Billwiler Brothers, St. Gallen (Schweiz); registriert den 21. Juni 1911.
- Nr. 13290. 6. Juni 1906, 3 1/4 Uhr p. — (II. Periode 1911/1916). — 1 Muster. — Reklameplakate (Militärfahrer). — Velofabrik «Cosmos» B. Schild & Co, Madretsch (Schweiz); registriert den 28. Juni 1911.
- Nr. 13303. 6. Juni 1906, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1911/1916). — 1 modèle. — Mouvements de montres. — Gallet & Co, Fabrique d'Horlogerie Electa, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 24 juin 1911.
- Nr. 13306. 15. Juni 1906, 3 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1911/1916). — 1 Muster. — Reklame-Plakat für Waschlupfer. — J. Stahel-Keller, Oberwinterthur (Schweiz); registriert den 20. Juni 1911.
- Nr. 13307. 15. Juni 1906, 8 Uhr p. — (II. Periode 1911/1916). — 4 Muster. — Kartons zum Aufmachen von Knöpfen. — Waldes & Co, Prag-Karolinenthal (Oesterreich). Vertreter: Levaillant Commercial & Patentbureau, Zürich; registriert den 16. Juni 1911.

**Löschungen — Radiations — Radiazioni**

- Nr. 3427. 25. Juni 1896. — 1. Modell. — Schnitzereigenstände.
- Nr. 7925. 16. April 1901. — 699 Muster. — Stickereien.
- Nr. 7928. 18. April 1901. — 3 Modelle. — Holzschnitzereien.
- Nr. 7944. 26. April 1901. — 2 Modelle. — Reisekörbe.
- Nr. 7955. 30. avril 1901. — 12 modèles. — Cüillères décorées.
- Nr. 13143. 17. avril 1906. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 13146. 17. April 1906. — 590 Muster. — Stickereien.
- Nr. 13149. 18. April 1906. — 1 Modell. — Holzschnitzerei-Gegenstand.
- Nr. 13150. 20. avril 1906. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 13151. 20. April 1906. — 308 Muster. — Mechanische Stickereien; Seide und Baumwolle.

- Nr. 13154. 20. April 1906. — 450 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 13155. 21. April 1906. — 2 Modelle. — Taschenlaterne, Kerzennachschieber für Taschenlampen.
- Nr. 13156. 21. avril 1906. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 13157. 23. April 1906. — 2 Modelle. — Riemenscheibe; Zugstrangen für Pferdegeschirr.
- Nr. 13158. 24. April 1906. — 100 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).
- Nr. 13159. 24. avril 1906. — 3 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 13162. 21. April 1906. — 970 Muster. — Stickereien.
- Nr. 13163. 25. April 1906. — 1 Modell. — Chamotte-Feuerbrücke.
- Nr. 13164. 25. avril 1906. — 4 dessins. — Tapis.
- Nr. 13165. 25. April 1906. — 476 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 13166. 25. April 1906. — 1075 Muster. — Stickereien.
- Nr. 13167. 25. avril 1906. — 20 modèles. — Sommiers et lits.
- Nr. 13168. 26. April 1906. — 3 Muster. — Vignetten.
- Nr. 13169. 26. April 1906. — 998 Muster. — Maschinen-Stickereien.
- Nr. 13171. 27. April 1906. — 16 Modelle. — Notizblöcke; Mappen und Mappenbandheftvorrichtungen.
- Nr. 13173. 27. April 1906. — 539 Muster. — Stickereien.
- Nr. 13174. 27. April 1906. — 1 Muster. — Reklame-Broschüre.
- Nr. 13175. 27. April 1906. — 1 Muster. — Etikette für Mineralwasser.
- Nr. 13176. 27. April 1906. — 58 Muster. — Phantasiegeflechte für Damenhutfabrikation.
- Nr. 13177. 28. April 1906. — 3 Modelle. — Schreibtische mit Albumfächern, Albums mit Reklamefeldern, Rahmen mit Photographien und mit Passe-Partout für Reklamen.
- Nr. 13178. 26. April 1906. — 1146 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 13179. 26. April 1906. — 1143 Muster. — Stickereien.
- Nr. 13183. 29. avril 1906. — 117 dessins. — Tresses pour chapeaux.
- Nr. 13187. 28. avril 1906. — 1 modèle. — Montres de poche.
- Nr. 13196. 27. April 1906. — 440 Muster. — Plattstichgewebe.
- Nr. 13200. 26. April 1906. — 1 Muster. — Geschäftsbücher-Bogen.
- Nr. 13219. 26. April 1906. — 1618 Muster. — Stickereien.

**Abbildungen von Modellen für Taschenuhren**

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

**Reproductions de modèles pour montres**

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

**Riproduzioni di modelli per orologi**

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

**Zweite Hälfte Juni 1911**

**Deuxième quinzaine de juin 1911 — Seconda quindicina di giugno 1911**

- Nr. 19541. 15. juin 1911, 11 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse)

Nr. 324.

Nr. 325.



- Nr. 19560. 23. juin 1911, 8 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Montre marchant 8 jours avec secondes et balancier visible. — Célestin Oscar Wullenmier, Tramelan-dessus (Suisse). Mandataire: F. Chopard, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 3.



- Nr. 19608. 30. juin 1911, 6 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse).

Nr. 326.

Nr. 327.



**Emmenthalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, mit Sitz in Bowyl**

**Aktiva**

Bilanz auf 30. Juni 1910

**Passiva**

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
432,000	—	Werttitel.	Reserve-Fond . . . . .	432,000	—
179,803	—	Bank-Depots.	Passiv-Rechnungs-Saldo . . . . .	9,972	91
1,323	60	Mobiliar und Material.	Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	171,153	69
613,126	60			613,126	60

Biglen und Ränkhofen, 14. Juni 1911.

Namens der Gesellschaft,  
Der Präsident: J. Ed. Schneider. Der Sekretär: Haldemann.

**CAISSE PATERNELLE**

Compagnie Anonyme d'Assurances générales sur la vie humaine, à Paris, rue Ménars, 4

**Actif**

Balance générale des écritures (bilan) au 31 décembre 1910

**Passif**

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
15,000,000	—	Appel de fonds éventuel restant à faire sur les 40,000 actions qui ont formé l'ancien capital social jusqu'au 1 <sup>er</sup> mai 1893 (art. 12 et 14 des statuts).	Capital social (entièrement versé) . . . . .	5,000,100	—
23,492,707	60	Immeubles. fr. 2,506,386.39. Fonds d'Etat français. » 30,966.75. Emprunts des départements, communes, chambres de commerce de France et d'Algérie. » 2,133,310.71. Valeurs françaises jouissant d'une garantie de l'Etat. » 184,868.11. Valeurs françaises diverses. » 1,360,902.29. Fonds d'Etat étrangers. » 746,439.10. Valeurs étrangères diverses. » 1,985,736.22. Valeurs ou espèces déposées pour cautionnements à l'étranger. » 1,385,293.21. Valeurs représentatives de la réserve complémentaire d'assurances.	Réserves spéciales sur ancien capital . . . . .	15,000,000	—
10,333,902	78	Placements hypothécaires.	Réserves sociale ou statutaire . . . . .	1,070,000	—
10,444,390	61	Avances sur polices d'assurances de l'entreprise. fr. 162,074. —. Valeur des usufruits. » 3,312,232. —. Valeur des nues-propriétés.	Réserves immobilière et pour diverses éventualités . . . . .	1,302,355	60
2,424,337	80	Réserves mathématiques des réassurances cédées à des entreprises enregistrées après la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907.	Réserves pour fluctuations de valeurs . . . . .	370,877	26
3,474,306	—	Sommes dues par les réassureurs pour sinistres à régler. Soldes des comptes ouverts chez divers banquiers.	Réserves mathématiques: Pour risques en cours (réassurances non déduites) . . . . . fr. 46,026,612.43		
472,856	—	Primes échues et non recouvrées.	Des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907: a) à des entreprises enregistrées . . . . . » 4,373,618.23 b) à des entreprises non enregistrées . . . . . » 69,337. —		
143,482	49	Intérêts et loyers échus et non recouverts.	Pour risques en cours sous déduction des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907 . . . . . fr. 41,583,657.20		
220,895	49	Espèces en caisse.	Réserves complémentaires d'assurances . . . . .	42,968,477	10
364,344	12	Soldes des agences.	Réserves de garantie prescrite par l'article 5 de la loi du 17 mars 1905 . . . . .	54,527	51
291,734	06	Valeurs en dépôt (cautionnements des sous-directeurs).	Sinistres à régler . . . . .	440,738	08
82,421	37	Divers.	Assurances échues et non réglées . . . . .	178,827	10
506,412	49		Primes dues aux réassureurs . . . . .	48,995	96
521,494	71		Loyers reçus d'avance . . . . .	182,097	60
21,657	70		Bénéfices revenant aux assurés participants pour l'exercice courant . . . . . fr. 21,331.11		
67,794,992	73		Bénéfices revenant aux assurés participants pour les exercices précédents . . . . . » 4,727.45	26,058	56
			Dividendes restant dus aux actionnaires sur les exercices précédents . . . . .	20,298	—
			Garanties des sous-directeurs . . . . .	521,494	71
			Divers . . . . .	187,089	99
			Soldé créditeur du compte de profits et pertes . . . . .	423,055	26
				67,794,992	73

**L'Assurance Générale des eaux et accidents, Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes**

**Actif**

Bilan au 31 décembre 1910

**Passif**

fr.	ct.			fr.	ct.
16,809	60	Espèces en caisse.	Capital social . . . . .	2,000,000	—
72,953	52	Espèces en banques.	Réserves légale et statutaire . . . . .	202,612	35
13,750	—	Cautionnement Suisse (Espèces).	Réserves pour fluctuations des valeurs mobilières et immobilières de la Société . . . . .	45,109	74
1,000	—	Cautionnement Belge.	Réserves pour risques en cours à fin 1910 . . . . .	183,315	55
100,000	—	Créance hypothécaire.	Réserves pour sinistres à régler à fin 1910 . . . . .	205,000	—
282,399	10	Immeuble, 3, Rue de la Barre, Lyon (prix d'achat).	Réserves facultative . . . . .	1,637	75
377,873	20	Immeuble, 54, Rue de la République, Lyon (prix d'achat).	Créditeurs divers et agences . . . . .	3	05
75,000	—	Immeuble 29, quai Tilsitt, Lyon (payé à valoir).	Profits et pertes (solde créditeur):		
975,883	45	Valeurs mobilières.	Report de l'exercice 1909 . . . . . fr. 62.58		
44,121	95	Débiteurs divers et Agences.	Bénéfice de l'exercice 1910 . . . . . » 90,405.60	90,468	18
7,554	55	Mobilier et agencements.			
10,801	25	Frais de prorogation et d'augmentation du capital de la Société.			
750,000	—	Actions, versements non appelés.			
2,728,146	62			2,728,146	62

**Recettes**

Compte de profits et pertes 1910

**Dépenses**

fr.	ct.			fr.	ct.
555,501	66	Primes nettes de l'exercice.	Primes cédées en réassurances . . . . .	1,083	05
66,563	27	Coupons, intérêts et loyers.	Sinistres réglés . . . . .	216,473	—
7,908	20	Recours sur sinistres.	Commissions . . . . .	114,253	58
2,253	60	Remboursements de frais de polices et divers.	Frais généraux . . . . .	92,954	75
178,640	70	Réserves pour risques en cours fin 1909 (reprise).	Impôt sur le revenu et abonnement au timbre . . . . .	4,081	55
107,000	58	Réserves pour sinistres à régler fin 1909 (reprise).	Timbres des polices et divers . . . . .	1,122	40
62	—	Solde de l'exercice 1909 (reprise).	Réserves pour risques en cours fin 1910 . . . . .	183,315	55
			Réserves pour sinistres à régler fin 1910 . . . . .	205,000	—
			Amortissements . . . . .	9,177	95
			Solde bénéficiaire:		
			Solde de l'exercice 1909 . . . . . fr. 62.58		
			Bénéfice de l'exercice 1910 . . . . . » 90,405.60	90,468	18
917,930	01			917,930	01

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Export nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Juni und Januar-Juni der Jahre 1910 und 1911:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de juin et janvier-juin des années 1910 et 1911:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall

(St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden.)

Table with columns for months (Jun, Jan-Juni) and values for various goods like Stickeren in Plattstich, Maschinenstickereien, etc.

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich

(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)

Table with columns for months and values for goods like Seidene und halbsidene Stückware, Kunstseide, etc.

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle

(Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

Table with columns for months and values for goods like Floretseide, Abfallseide, etc.

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne

(Bern, Fribourg, Neuchâtel.)

Table with columns for months and values for goods like Käse, Kondensierte Milch, etc.

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève

(Genève, Yverdon, Valais)

Table with columns for months and values for goods like Horlogerie et fournitures, Boîtes à musique, etc.

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

Table with columns for months and values for categories like Seidene und halbsidene Stückware, Seidenwaren, etc.

N.B. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

Diskontsätze — Taux d'escompte

Table showing discount rates for various banks and locations like Schweiz, Paris, London, etc.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: (\*\*)

Table showing exchange rates for various countries like Paris, London, Deutschland, etc.

Advertisement for Cie. du chemin de fer Vevey-Chexbres, including details about the general assembly and company information.

Advertisement for Cie. des Chemins de fer électriques veveysans, including details about the general assembly and company information.

Advertisement for Inkassi, a company in Luzern, providing services related to insurance and business.

# Vente mobilière et immobilière

La commission chargée de la liquidation de la faillite de la **Fabrique de ciment Portland et Chaux hydrauliques de Châtel-St-Denis et Vouvy, à Châtel-St-Denis**

exposera en vente, à tout prix, par voie d'enchères publiques, qui auront lieu, à **Châtel-St-Denis**, à la salle du tribunal, **Hôtel de Ville**, à deux heures de l'après-midi, le **24 juillet** prochain, les immeubles suivants, situés

**Commune de Châtel-St-Denis, fol. 456**

Art.	Fol.	N°	Description
1132	71	39	Supel, bois de 52 ares, 36 mètres (1 pose, 182 perches), fr. 641.
AA 1286	12	26	Cardinole, pré de 47 ares, 50 mètres (1 pose 27 perches, 40 pieds), fr. 741.
AB 1286	—	—	Cardinole, n° 815, cabinet du treuil de 16 mètres (1 perche, 40 pieds), fr. 4,902.
AC 1286	—	—	Cardinole, four à chaux de 60 mètres (6 perches, 70 pieds), fr. 51,205.
B 1286	—	—	Cardinole, n° 773, grange, écurie de 1 are, 49 mètres (16 perches, 70 pieds), fr. 6,513. (3030 F) (1934.)
C 1286	—	—	Cardinole, forge de 56 mètres (6 perches, 20 pieds), fr. 805.
D 1286	—	—	Cardinole, n° 780, logement de 84 mètres (9 perches, 30 pieds), fr. 1,807.
E 1286	—	—	Cardinole, logement, bureau et magasin de 2 ares, 60 mètres (29 perches, 90 pieds), n° 622 de l'assurance, fr. 8,104.
E 1287	12	27	Cardinole, n° 814, salles d'extinction, magasins, bureau et place de 12 ares, 56 mètres (139 perches, 60 pieds), fr. 113,958.
E 1288	—	28	Cardinole, n° 814, salles d'extinction, magasins, bureau et place de 12 ares, 56 mètres (139 perches, 60 pieds), fr. 113,958.
E 1289	—	29	Cardinole, n° 814, salles d'extinction, magasins, bureau et place de 12 ares, 56 mètres (139 perches, 60 pieds), fr. 113,958.
B 1290	64	8	En Maudens, pré de 43 ares, 74 mètres (1 pose, 86 perches), fr. 364.
DB 2092	—	3	En Maudens, pré de 26 ares, 19 mètres (291 perches), fr. 218.
A 2932	11	27	La Planière, champ de 18 mètres (2 perches), fr. 3.
B 2932	11	47	La Planière, champ de 4 ares, 82 mètres (53 perches, 60 pieds), fr. 67.
2933	—	—	La Planière, n° 611, logement, grange, écurie et place de 2 ares, 5 mètres (22 perches, 80 pieds), fr. 1,891.
B 4129	69	7	En Maudens, pré de 28 ares, 89 mètres (321 perches), fr. 240.
A 4246	11	48	La Planière, estivage de 6 ares, 57 mètres (73 perches), fr. 9.
BA 4246	—	—	La Planière, estivage de 2 ares, 29 mètres (25 perches, 60 pieds), fr. 3.
BB 4246	—	—	La Planière, estivage de 1 are, 4 mètres (11 perches, 50 pieds), fr. 2.

Avec l'usine sont comprises toutes les installations et machines industrielles qui sont immeubles par destination. Sont également compris les droits et concessions de mines, de carrières et d'eau tels qu'existant actuellement.

Le même jour, aux mêmes lieu et heure, aura lieu la vente de tout le mobilier industriel et autre de l'usine, ainsi que du mobilier du laboratoire et du bureau.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de la Veveysse, à Châtel-St-Denis, à partir du 10 juillet 1911.

## Société anonyme de l'Hôtel Beau-Séjour et Kurhaus à Château-d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

à **Montreux**, Hôtel Splendide, le **jeudi, 20 juillet 1911**, à 3 1/2 h., avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination de trois nouveaux membres du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 5° Augmentation du capital social; éventuellement agrandissement de l'hôtel.
- 6° Achat d'un mobilier.
- 7° Propositions individuelles. (2011!)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à la disposition de MM. les actionnaires, à la **Banque de Montreux**, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée contre présentation des titres.

**Le conseil d'administration.**

### Zu vermieten:

In Bahnhofnähe **Magazin** gross, helles gesamthaft oder in einzelnen Partien.

Auskunft erteilt (5707 Y) 1983; Hr. Notar **E. Braud**, Amthausg. 4, **Bern**

# Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf **Samstag, den 22. Juli 1911**, nachmittags 3 1/2 Uhr im **Gasthof zum Ochsen in Schöftland** eingeladen.

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1910.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Stellvertreter.

Die Rechnungen und Bilanz liegen in unserm **Betriebsbureau in Aarau** zur Einsicht auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann vom **15. Juli** an auf unseren Stationen **Aarau-Rathausplatz** und **Schöftland** bezogen werden. Der Aktienausweis berechtigt zur freien Fahrt zur Generalversammlung. Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilnehmen, erhalten eine Freikarte für zwei Fahrten Aarau-Schöftland-Aarau.

Hirschtal, den 5. Juli 1911.

Der **Präsident des Verwaltungsrates:**

**S. Fricker.**

**Papierhandlung en gros**  
A. Jucker, Nachf. v. (969)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

**Schweizerische Bundesbahnen**

### Rückzahlung von Obligationen des 4% Anleihe der Schweizer Centralbahn vom 1. Februar 1876

Gemäss Amortisationsplan und infolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am **1. Februar 1912** folgende 1001 Obligationen zu Fr. 500 vom 4% Anleihen der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Februar 1876 zurückbezahlt:

bei unserer **Hauptkasse in Bern**,  
bei unseren **Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern**,  
sowie bei den **grössern schweizerischen Bankinstituten.**

Nr. 103,461—470	Nr. 123,581—590	Nr. 138,171—180
» 103,761—770	» 123,651—660	» 138,691—700
» 105,311—320	» 123,761—770	» 139,361—370
» 105,531—540	» 125,211—220	» 139,901—910
» 105,581—590	» 125,981—990	» 142,031—40
» 107,481—490	» 126,371—380	» 143,221—230
» 108,401—410	» 126,651—660	» 143,281—290
» 108,511—520	» 126,831—840	» 143,351—360
» 109,471—480	» 126,911—920	» 144,031—40
» 109,571—580	» 127,001—10	» 144,681—690
» 109,611—620	» 127,421—430	» 144,911—920
» 110,441—450	» 128,431—440	» 146,791—800
» 110,671—680	» 129,121—130	» 147,431—440
» 111,771—780	» 129,261—270	» 148,081—90
» 114,851—860	» 130,041—50	» 148,111—120
» 115,701—710	» 130,101—110	» 148,681—690
» 116,891—900	» 130,671—680	» 150,711—720
» 117,321—330	» 131,561—570	» 151,111—120
» 117,741—750	» 132,601—610	» 151,551—560
» 119,181—190	» 132,931—940	» 151,641—650
» 119,201—210	» 133,001—10	» 152,271—280
» 119,361—370	» 133,261—270	» 152,471—480
» 119,651—660	» 133,691—700	» 153,651—660
» 119,891—900	» 133,721—730	» 155,071—80
» 120,271—280	» 133,951—960	» 155,911—920
» 120,291—300	» 135,101—110	» 156,531—540
» 120,381—390	» 136,471—480	» 156,921—930
» 120,541—550	» 136,641—650	» 157,341—350
» 120,691—700	» 136,741—750	» 158,071—80
» 120,791—800	» 137,911—920	» 158,481—490
» 121,221—230	» 137,931—940	» 159,041—50
» 121,261—270	» 138,011—20	» 159,431—440
» 122,881—890	» 138,041—50	» 159,557
» 123,351—360	» 138,121—130	

Mit dem 1. Februar 1912 hört die Verzinsung dieser Titel auf. (5736 Y) 2003

Von früheren Auslosungen her sind noch ausstehend die folgenden 4% Obligationen:

Rückzahlbar auf 1. Februar 1909:		
Nr. 120,056.		
Rückzahlbar auf 1. Februar 1911:		
Nr. 103,561—66	Nr. 125,791	Nr. 140,321—22
» 104,373—75	» 125,912	» 142,015
» 104,507	» 125,915—22	» 143,591—94
» 107,201	» 126,554	» 144,482
» 107,591—96	» 126,697—700	» 146,932
» 112,609	» 128,201—10	» 156,691
» 113,849	» 128,253—54	» 156,798—99
» 114,000	» 128,257—58	» 157,308
» 118,763	» 131,359	» 158,433—35
» 122,060	» 134,806	
» 123,304	» 136,305—07	

Bern, den 3. Juli 1911.

Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.

(8.)  
Preisliste gratis und franko.

**Cuenin-Bodmer's Erben**  
Korbwaren- und Korbflechten-Fabrik  
**Kirchberg (Kt. Bern).**

**Fabrikmarken**  
und deren Deposition beim eidg. Amt  
Ueber 4000 Marken wurden ausgeführt u. deponiert.  
**F. Homberg** (113)  
Graveur - Medailleur, in Bern

MARQUES-FABRIQUE & MODELES  
CLICHES-ESTAMPES-CACHETS  
**POINCONSI**  
EN 24 HEURES  
**CHAUVEAU** TELEPHONE  
CHAUX-DE-FONDS, L. R. 26

**Inserate**  
für die  
**Finanz- und Handelswelt**  
bestimmt, finden im  
**Schweizerischen Handelsamtsblatt**  
wirksamste Verbreitung  
**Annoncen-Regie**  
**Haasenstein & Vogler**

**Occasion**  
Fabrikations- und Versandgeschäft der  
**Haushaltungs-Branche**  
mit 1<sup>er</sup> Kundschaft in der französischen Schweiz ist sofort unter günstigen Konditionen **zu verkaufen**  
Für seriösen Kaufmann 1<sup>er</sup> Existenz. Kapital Fr. 20,000.  
Offerten unter Chiffre **F 13191 L** an **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (18911)  
**Schöne Makulatur**  
bei Haasenstein & Vogler



